

370104-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Occupational clothing, special workwear and accessories –
Rahmenvereinbarung für die Beschaffung von Dienstkleidung und Sicherheitsschuhen
OJ S 102/2026 29/05/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí - Seirbhísí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: AKN Eisenbahn GmbH

R-phost: einkauf@akn.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Seirbhísí iarnróid

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Rahmenvereinbarung für die Beschaffung von Dienstkleidung und Sicherheitsschuhen

Cur síos: gemäß Vergabeunterlagen

Aitheantóir an nós imeachta: cbbc5ca3-d727-497c-945d-68376c19c515

Aitheantóir inmheánach: E-25-7000042861

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

Aicmiú breise (cpv): 18830000 Protective footwear, 18113000 Industrial clothing, 18140000

Workwear accessories, 18143000 Protective gear, 72212224 Web page editing software development services, 72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Kaltenkirchen

Cód poist: 24568

Foroinn tíre (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Der Auftragnehmer hat eine stationäre Verkaufs- oder Ausgabestelle zu betreiben, die für die Mitar-beiter zumutbar erreichbar ist. Diese Stelle muss eine kontinuierliche Versorgung mit Dienstklei-dung und Sicherheitsschuhen sicherstellen und den Mitarbeitern ermöglichen, die Artikel vor Ort individuell auszuwählen, anzuprobieren, sich beraten zu lassen und Sicherheitsschuhe unmittelbar mitzunehmen. Die Verkaufsstelle muss über angemessene Öffnungszeiten verfügen, sodass die Mitarbeiter die Verkaufsstelle ohne unverhältnismäßigen organisatorischen Aufwand aufsuchen und Dienstklei-dung abholen können. Die Entfernung zur Verkaufsstelle ist so zu bemessen, dass diese innerhalb eines

angemessenen Zeitrahmens erreichbar ist, beispielsweise durch eine gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel oder eine unkomplizierte Anfahrt mit dem PKW. Alternativ kann der Auftragnehmer eine andere Form der Ausgabe (z. B. mobile Ausgabestelle oder Vor-Ort-Termine) anbieten, sofern diese nachweislich eine gleichwertige Versorgung gewährleistet. Die Gleichwertigkeit ist insbesondere gegeben, wenn eine regelmäßige und bedarfsgerechte Verfügbarkeit, eine fachkundige Beratung, ausreichende Anprobe Möglichkeiten sowie eine verlässliche Ausgabe der Dienstkleidung sichergestellt sind. Hierzu ist mit dem Angebot ein verbindliches Konzept vorzulegen, aus dem Organisation, Häufigkeit, personelle Ausstattung sowie sämtliche entstehenden Kosten hervorgehen. Das Konzept ist Bestandteil des Angebots. Angebote, die diese Alternative enthalten, jedoch kein entsprechendes Konzept vorlegen, werden von der Wertung ausgeschlossen. Sofern eine mobile Ausgabestelle oder Vor-Ort-Termine angeboten werden, ist zu berücksichtigen, dass auf dem Firmengelände des Auftraggebers keine Flächen für die Durchführung der Ausgabe zur Verfügung gestellt werden können. Insbesondere sind die Ein- und Ausfahrtsbereiche für An- und Ablieferungen mit LKW jederzeit frei-zuhalten. Die Organisation und Bereitstellung geeigneter Flächen für die Durchführung der mobilen Ausgabe obliegt dem Auftragnehmer

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: gemäß Vergabeunterlagen

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo - Bekanntmachung als Aufruf zum Wettbewerb gemäß Vergabeunterlagen

An dlí trasteorann is infheidhme: gemäß Vergabeunterlagen

An dlí trasteorann is infheidhme: gemäß Vergabeunterlagen

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Rahmenvereinbarung für die Beschaffung von Dienstkleidung und Sicherheitsschuhen

Cur síos: gemäß Vergabeunterlagen

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 E-26-7000042861

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Cineál breise an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 18830000 Protective footwear

Aicmiú breise (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories, 18113000 Industrial clothing, 18140000 Workwear accessories, 18143000 Protective gear, 72212224 Web page editing software development services, 72000000 IT services:

consulting, software development, Internet and support

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: gemäß Vergabeunterlagen Verlängerungen Optional bis zu einer Gesamtlaufzeit von 8 Jahren, sprich bis maximal 30.09.2034

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: AKN Eisenbahn GmbH Rudolf-Diesel-Straße 2

Baile: Kaltenkirchen

Cód poist: 24568

Foroinn tíre (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.3. **Fad measta**

Dáta tosaithe: 04/09/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/09/2030

5.1.4. **Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 4

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.6. **Eolas ginearálta**

Is soláthar athfhillteach é seo

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

Eolas breise: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.7. **Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Eile

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Eile

Soláthar Nuálaíochta: Tá na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atáthar a sholáthar nua nó feabhsaithe go mór i gcomparáid leis na saothair, na soláthairtí nó na seirbhísí atá ar an margadh cheana féin.

5.1.8. **Critéir inrochtaineachta**

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh ar na cúiseanna seo a leanas

Réasúnú: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.9. **Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

5.1.10. **Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: ...

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: gemäß Vergabeunterlagen

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.11. **Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 22/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E33665635>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: AKN Eisenbahn GmbH Abt. Einkauf

URL: <https://www.akn.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E33665635>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: gemäß Vergabeunterlagen

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: gemäß Vergabeunterlagen

Tá gá le comhaontú neamhnócha: tá

Eolas breise faoin gcomhaontú neamhnócha: gemäß Vergabeunterlagen

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar Conradh a ghlacadh: gemäß Vergabeunterlagen

Socrú airgeadais: gemäß Vergabeunterlagen

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein

Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Eagraíocht athbhreithniúcháin: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein

Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: - Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Entsprechend der Regelung in § 160 GWB: - § 160 GWB - Einleitung und Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. - (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht. - (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, - 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. - Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. - § 168 GWB - Entscheidung der Vergabekammer (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden. Hat sich das Nachprüfungsverfahren durch Erteilung des Zuschlags, durch Aufhebung oder durch Einstellung des Vergabeverfahrens oder in sonstiger Weise erledigt, stellt die Vergabekammer auf Antrag eines Beteiligten fest, ob eine Rechtsverletzung vor-gelegen hat. § 167 Absatz 1 gilt in diesem Fall nicht.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: AKN Eisenbahn GmbH

Seoladh gréasáin an reachtaíochta cánach: <https://www.akn.de>

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: AKN Eisenbahn GmbH

Seoladh gréasáin an reachtaíochta comhshaoil: <https://www.akn.de>

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an conradh le cur i gcrích: AKN Eisenbahn GmbH

Seoladh gréasáin an reachtaíochta fostaíochta: <https://www.akn.de>

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: AKN Eisenbahn GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: AKN Eisenbahn GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: AKN Eisenbahn GmbH - Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: AKN Eisenbahn GmbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: AKN Eisenbahn GmbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: AKN Eisenbahn GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 19714 KI

Roinn: Einkauf

Seoladh poist: Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2 Rudolf-Diesel-Straße 2

Baile: Kaltenkirchen

Cód poist: 24568

Foroinn tíre (NUTS): Segeberg (DEF0D)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Einkauf

R-phost: einkauf@akn.de

Teil.: +49 4191933145

Seoladh idirlín: <https://www.akn.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.akn.de>

Pointí teagmhála eile:

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Schleswig-Holstein Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr

Roinn: Vergabekammer

Seoladh poist: Vergabekammer Schleswig-Holstein Düsternbrooker Weg 92

Baile: Kiel

Cód poist: 24105

Foroinn tíre (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergabekammer Schleswig-Holstein

R-phost: vergabekammer@wimi.landsh.de

Teil.: +49 4319884640

Facs: +49 4319884702

Seoladh idirlín: <http://www.schleswig-holstein.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do na cánacha is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta do chosaint an chomhshaoil is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis faoin gcreat rialála ginearálta don chosaint fostaíochta agus do dhálaí oibre is infheidhme san áit ina bhfuil an Conradh le cur i gcrích

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 660a2861-badf-46ef-960c-35c0fb5159b6 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2026 11:44:52 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 370104-2026

Uimhir eagráin IO S: 102/2026

Dáta foilsithe: 29/05/2026